

2019年5月28日

関係各位

大阪府中央区伏見町 2-4-6

関西医薬品協会

## 第5回「台湾・日本製薬セミナー/ビジネスマッチング in 台北」の開催について (第二次案内)

当協会では、製薬産業の国際化に伴い、会員会社のアジア各国に対する関心が高まっている中で2015年より台湾の財団法人医薬工業技術発展センター(PITDC)との提携関係が始まりました。

これまで4回、大阪と台北で表記イベントを開催してまいりましたが、今般、7月24日(水)～7月28日(日)に台湾・台北市で開催される「Bio ASIA TAIWAN 2019 (<https://bioasiataiwan.com/>)」にあわせて、第5回「台湾・日本製薬セミナー/ビジネスマッチング in 台北」を7月23日(火)に開催することになりました。

当日は、午前に台湾企業と日本企業の「ビジネスマッチング」を行い、午後からは「台湾・日本製薬セミナー」として、台湾側、日本側それぞれの医薬品産業に関する講演、ワークショップ等を予定しております。

「ビジネスマッチング」では、午前中に日台双方の申込のあった企業同士で30分の面談を5枠実施します。午後の「セミナー」では、台湾側から食品薬物管理署(TFDA)薬品組の担当官の講演、台湾企業のプレゼンテーション等、日本側からは日本OTC医薬品協会の富永顧問、関西医薬品協会の高下国際連携アドバイザーにそれぞれご講演いただく予定です。

また、セミナーの前日(7月22日(月))には台湾市内ドラッグストア見学ツアー/台湾企業個別訪問、セミナーの翌日(7月24日(水))には台湾製薬工場訪問ツアー(バイオ医薬品・受託工場)及び希望の会社には台湾企業個別訪問を計画しております。

新たな販路開拓や台湾企業との業務提携等、ビジネスチャンスの拡大、新事業の取り組みなど、今後のビジネス展開に向けた場として絶好の機会となります。

つきましては、参加ご希望の方は、**7月17日(水)までに**関薬協ホームページ講演会等受付システムまたは、ファックス(06-6231-9195)にてお申し込み頂きますようお願い申し上げます。

### 1. 開催日程及びプログラム

2019年7月22日(月)～24日(水) [3日間] (全て現地集合・解散となります)

【参考 2019年7月24日(水)～7月28日(日) バイオ台湾開催】

#### 7月22日(月)

16:00-18:00 台北市内ドラッグストア見学ツアー  
午前・午後 台湾企業個別訪問(申込者対象)

#### 7月23日(火)

9:30-12:00 ビジネスマッチング  
13:00-17:00 第5回「台湾・日本製薬セミナー」

場所：gis集思台大会議中心  
プログラム（案）別添のとおり

**7月24日（水）**

7:30-15:40 台湾製薬工場訪問ツアー（バイオ製剤/無菌注射剤工程）  
午前・午後 台湾企業個別訪問（申込者対象）

**2. 参加費 無料**

**3. 交通手段・集合場所等**

- ・ 今回のイベントは、3日間のプログラム1日毎に参加の選択ができるようになっており、基本は現地集合となります。
- ・ 各日の集合場所はお申し込みの方にお知らせさせていただきます。

**4. 海外旅行保険等**

- ・ 交流会の参加期間中、参加者の被った被害に対して、一切の責任を負いかねます。万一の損害に備え、海外旅行保険等に任意でご加入頂くことを是非お勧めします。

**5. 本イベントに関するお問い合わせ先**

関西医薬品協会（担当：島居）

〒541-0044 大阪府中央区伏見町2-4-6

TEL 06-6231-9191 FAX 06-6231-9195 Mail [shimai@kpia.jp](mailto:shimai@kpia.jp)

別添

## 第5回 台湾・日本製薬セミナー/ビジネスマッチングin台北

日 時 2019年7月23日（火）第5回台湾・日本製薬セミナー/ビジネスマッチング

場 所 gis集思台大会議中心

主 催 台湾經濟部工業局（IDB）、関西医薬品協会、（財）医薬工業技術発展センター（PITDC）

共 催 日本製薬団体連合会、日本OTC医薬品協会、台湾經濟部台日産業合作推動辦公室、  
台湾經濟部生技推動小組

午前（9：30-12：00）ビジネスマッチング 台湾側参加会社（18社）

培力薬品工業 Pei Li Pharmaceutical

強生化学製薬廠 Johnson Chemical Pharmaceutical Works

中美生技医薬 Chun Mei Biopharma

信東生技 Taiwan Biotech

杏輝薬品 Sinphar Pharmaceutical

健喬信元醫藥生技 Synmosa Biopharma

永勝薬品 Everest Pharm. Industrial

黄氏製薬 Hwang' s Pharmaceutical

台康生技 EirGenix

生泰合成 Syn-tech Chem.& Pharma

王子製薬 Prince Pharmaceutical

台湾東洋薬品工業 TTY BioPharm

生達化学製薬 Standard Chem & Pharm

瑞安大薬廠 Purzer Pharmaceutical

聯合生物製薬 United BioPharma

中國化學 China Chemical & Pharmaceutical

大協生化科技 Ta Sheh Biotech

潤雅生技 Amaran Biotech

### ビジネスマッチングの概要

- 日本と台湾の企業が30分又は60分ごとに、決められたブース内で個別面談を行う形式です。
- 事前に会社紹介資料をEメールで交換して、情報を共有します。
- 直ちに商談に結び付く案件だけでなく、基礎情報を意見交換したり、お互いの技術についての議論を行う場としても活用できます。

#### （過去に実施したアンケートより、参加企業の声）

- 現場の情報収集ができた。
- 密度の濃い情報交換ができた。
- これだけまとめて企業とお話できたのは良い機会となりました。
- 生の話を伺えて大変有意義でした。



午後セミナー（13：00-17：00）プログラム（同時通訳付）

今回のセミナーは、プレゼンのあとに日本・台湾の双方の企業で構成するグループ毎に意見交換を行いながら実施します。

13:00-13:20	挨拶： 関西医薬品協会 常務理事 山岸正文 財団法人医薬工業技術発展センター 代表
13:20-13:50	「台湾のDMF（原薬MF）登録申請」（仮題） 台湾 食品薬物管理署（TFDA）薬品組 担当官
13:50-14:10	「日本のOTC医薬品の現状と海外展開について」（課題） 日本OTC医薬品協会 顧問. 富永 俊義
14:10-14:40	質疑応答
14:40-15:00	休憩（コーヒープレイク）
15:00-15:20	「台湾CROの紹介と実例紹介」（仮題） 台湾側発表
15:20-15:40	「日本と台湾の医薬品ビジネスの交流拡大について」（仮題） 関西医薬品協会 国際連携アドバイザー 高下洋一
15:40-16:00	質疑応答
16:00-16:30	日本側・台湾側 数社による企業紹介
16:30-16:55	質疑応答
16:55-17:00	閉会挨拶

## 台湾企業・個別訪問

- 7月22日（月）及び7月24日（水）は台湾製薬企業への個別訪問を受入れていただきます。
- 日本側企業で個別訪問をご希望の方は、訪問希望先の企業名をお申込みください。
- 個別訪問のお申込みの方には、調査票をお送りしたうえで、事務局で日程調整を行います。
- 個別訪問にあたっての移動は各社でご手配の程、お願いいたします。

## 全体スケジュール

### 7月22日（月） 台湾・台北市内ドラッグストア訪問

訪問先	中美生技医薬の薬局
予定スケジュール	
午前 16:00-18:00	日本から移動 台北市内ドラッグストア訪問（現地集合、現地解散）

※集合場所はお申込みの方に個別にお送りします。

### 7月23日（火） 第5回台湾・日本製薬セミナー/ビジネスマッチングin台北

会場	台大医院 国際会議センター
予定スケジュール	
9:30-12:00 13:00-17:00	ビジネスマッチング 第5回台湾・日本製薬セミナー（現地集合、現地解散）

### 7月24日（水） 台湾・製薬工場訪問

訪問先	バイオ製剤の台康生技の竹北新工場、ジェネリック製剤の聯亜薬業の無菌注射製剤工程（米国FDA 監査パス）
予定スケジュール	
7:30	指定ホテル出発
9:30	工場見学（台康生技 竹北新工場 バイオ製剤）
12:00	昼食
13:00	工場見学（聯亜薬業の無菌注射製剤工程）
15:40	桃園空港解散 （関業協事務局は17:40発の飛行機で帰阪します）
16:30	台北市内解散

※集合場所はお申込みの方に個別にお送りします。

※7月22日&24日の台湾企業個別訪問は各自の移動手配で現地集合・現地解散となります。

### 第5回 台湾・日本製薬セミナー/ビジネスマッチング in 台北参加申込書

- 7/22 (月) ドラッグストア訪問  参加  参加しない
- 7/22 (月) 個別訪問 (午前)  参加  参加しない  
(希望訪問先 )
- 7/22 (月) 個別訪問 (午後)  参加  参加しない  
(希望訪問先 )
- 7/23 (火) ビジネスマッチング  参加  参加しない
- 7/23 (火) セミナー  参加  参加しない
- 7/24 (水) 工場見学ツアー  参加  参加しない  
但し、全行程の参加が条件です。
- 7/24 (水) 個別訪問 (午前)  参加  参加しない  
(希望訪問先 )
- 7/24 (水) 個別訪問 (午後)  参加  参加しない  
(希望訪問先 )

会社名	
部署・お役職	
お名前	
お名前ふりがな	
郵便番号	
住所	
電話番号	
メールアドレス	